

Гафарова Вилюза Робертовна, Шакурова Муслима Магесумовна

**К ВОПРОСУ ОБ ИСТОРИИ РАЗВИТИЯ НЕКОТОРЫХ ГЛАГОЛООБРАЗУЮЩИХ АФФИКСОВ В ТАТАРСКОМ ЯЗЫКЕ**

Вопрос установления генезиса аффиксальных морфем является актуальной проблемой для современного этапа развития татарского языка. В данной статье рассматривается этимология аффиксов -на/-н?, -ма/-м? и проводится анализ структуры современных непроизводных глаголов с данным формантом. Исследование показало, что производящими основами этих аффиксов являются существительные, звукоподражательные слова и глаголы.

Адрес статьи: [www.gramota.net/materials/2/2016/4-1/21.html](http://www.gramota.net/materials/2/2016/4-1/21.html)

Источник

**Филологические науки. Вопросы теории и практики**

Тамбов: Грамота, 2016. № 4(58): в 3-х ч. Ч. 1. С. 73-75. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: [www.gramota.net/editions/2.html](http://www.gramota.net/editions/2.html)

Содержание данного номера журнала: [www.gramota.net/materials/2/2016/4-1/](http://www.gramota.net/materials/2/2016/4-1/)

**© Издательство "Грамота"**

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: [www.gramota.net](http://www.gramota.net)

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: [phil@gramota.net](mailto:phil@gramota.net)

4. **Cameron J.** Titanic: сценарий на английском языке бесплатно [Электронный ресурс] // HomeEnglish / разработ. сайта П. Киселев. Stuttgarter, 2005-2016. URL: <http://www.homeenglish.ru/scitit.htm> (дата обращения: 04.02.2016).
5. **Crowe C.** Die Hard I: сценарий на английском языке бесплатно [Электронный ресурс] // HomeEnglish / разработ. сайта П. Киселев. Stuttgarter, 2005-2016. URL: <http://www.homeenglish.ru/schard.htm> (дата обращения: 25.01.2016).
6. **Goyer D.** Pearl Harbor: сценарий на английском языке бесплатно [Электронный ресурс] // HomeEnglish / разработ. сайта П. Киселев. Stuttgarter, 2005-2016. URL: <http://www.homeenglish.ru/scpea.htm> (дата обращения: 01.02.2016).
7. [http://kinodramaturg.ru/scenarii/ino\\_scenarii/](http://kinodramaturg.ru/scenarii/ino_scenarii/) (дата обращения: 29.01.2016).

**COMMUNICATIVE PECULIARITIES AND STRUCTURAL TYPES  
OF POLY-PREDICATIVE CONSTRUCTIONS WITH PARATAXIS AND HYPOTAXIS FUNCTIONING  
IN THE DIALOGIC TEXTS OF THE ENGLISH FILM SCRIPTS**

**Voloshina Tat'yana Gennad'evna**, Ph. D. in Philology  
*Belgorod National Research University*  
*tatianavoloshina@rambler.ru*

The article discovers the specifics of functioning of poly-predicative sentences with parataxis and hypotaxis in the script dialogues. The author examines communicative and syntactic peculiarities of composite constructions in the different communicative types of sentences: narrative, interrogative, imperative. The special attention is paid to the variations of the different model types of the narrative poly-predicative sentences with parataxis and hypotaxis.

*Key words and phrases:* poly-predicative sentence with parataxis and hypotaxis; script dialogue; narrative sentence; interrogative sentence; imperative sentence.

УДК 811.512.145

*Вопрос установления генезиса аффиксальных морфем является актуальной проблемой для современного этапа развития татарского языка. В данной статье рассматривается этимология аффиксов -на/-нә, -ма/-мә и проводится анализ структуры современных непроемных глаголов с данным формантом. Исследование показало, что производящими основами этих аффиксов являются существительные, звукоподражательные слова и глаголы.*

*Ключевые слова и фразы:* аффикс; основа; морфологический элемент; глаголообразующие аффиксы; производящая основа; глагол.

**Гафарова Вилюза Робертовна**, к. филол. н.  
**Шакурова Муслима Магесумовна**, к. филол. н., доцент  
*Казанский (Приволжский) федеральный университет*  
*79046639045@yandex.ru; mshakurova@inbox.ru*

**К ВОПРОСУ ОБ ИСТОРИИ РАЗВИТИЯ НЕКОТОРЫХ  
ГЛАГОЛООБРАЗУЮЩИХ АФФИКСОВ В ТАТАРСКОМ ЯЗЫКЕ**

Аффиксом является простейший морфологический элемент, присоединяемый к основе, придающий ей добавочное значение и изменяющий свой звуковой состав в зависимости от состава основы. Аффиксы, как и другие структурные элементы того или иного языка, развиваются и оформляются в течение его многовекового существования и развития. Следовательно, установить и описать генезис и историю развития и становления всех аффиксов – дело трудное и сложное. Проблема изучения и установления генезиса аффиксальных морфем является одной из актуальных проблем для современного этапа развития татарского языка. В последние годы интерес к изучению аффиксов особенно возрос. Исследования в отечественной филологии последних десятилетий значительно расширили возможности для ведения научных изысканий в области истории языка. Они отражены в трудах многих исследователей татарского языка [4; 7; 8; 10; 15; 18-22].

Вопрос о генезисе аффиксов в специальной литературе освещен далеко не однозначно. Происхождение аффиксов объясняется по-разному: или они возникли из вторых компонентов сложных слов, или из самостоятельных слов, или вследствие морфологического переразложения и морфологической абсорбции, или же ими стали прежние флексии. Некоторые исследователи [9] считают, что процесс словообразования путем аффиксации, по сути, является результатом развития способа синтаксического словообразования, т.е. словосложения. Восстановить структурно генетический облик аффиксов во всех случаях невозможно. Из довольно многочисленных аффиксов этимология лишь некоторых более или менее доказывается убедительными фактами. Нынешняя же система тюркских языков является результатом их длительного исторического развития, в течение которого из ее состава могла выпасть некоторая часть форм, восходящих непосредственно к значимым словам, или они видоизменились до неузнаваемости [Там же, с. 17].

В тюркологической литературе имеется довольно обширный материал о глаголообразующих аффиксах тюркских языков. Но до сих пор происхождение ни одного из них тюркологами не установлено. Как известно, чем древнее языковой факт, тем труднее установить его происхождение. О происхождении отдельных глаголообразующих аффиксов (в основном об аффиксе *-ла*) в тюркологической литературе имеются некоторые

сведения, но они весьма противоречивы [3]. Все аффиксы имеют соответствия в родственных тюркских языках, что говорит о едином этимологическом источнике их происхождения.

Данная статья посвящена изучению происхождения и дальнейшего развития аффиксов *-на / -нә*, *-ма / -мә* на примере современных непроемных глагольных корней татарского глагола в историческом ракурсе.

Аффиксы *-на / -нә*, *-ма / -мә* в современном татарском языке являются непродуктивными формантами, так как при помощи них в настоящее время не образуются новые слова. В «Сравнительно-исторической грамматике тюркских языков» аффикс *-на / -нә* возводится к *-ла / -лә* [14, с. 429]. А. А. Юлдашев придерживается такого же мнения и считает его фонетическим вариантом аффикса *-ла/-лә* [16, с. 32]. В. Банг и Г. Рамстедт рассматривают форму на *-на / -нә* в качестве показателя подражательных глаголов, хотя в числе глаголов, которые достоверно принадлежат к этой форме, встречаются и неподражательные глаголы [11, с. 243]. Б. М. Юнусалиев считает *-на / -нә* аффиксом интенсификации [17, с. 13]. Б. О. Орузбаева редкий глаголообразующий *-ма / -мә* рассматривает в генетической связи с *-на / -нә*, восходящим к широкоупотребительному аффиксу *-ла / -лә* [9, с. 38]. Ф. А. Ганиев аффиксы *-на / -нә* и *-ма / -мә* изучает как разные самостоятельные аффиксы. По его мнению, аффикс *-на / -нә* представляет собой вариант аффикса *-ла / -лә*, производящими основами которого являются существительные, глаголы и подражательные слова, а аффикс *-ма / -мә* образует глаголы лишь от звукоподражательных слов [2, с. 265-268].

В татарском языке с этим аффиксом глагольных образований немного. В некоторых глаголах он представляет вариант аффикса *-ла / -лә*. Так, в современном татарском литературном языке употребляется глагол *тешлә-* / 'кусать', в разговорном же – *тешнә-* / 'кусать', где *-нә* по значению полностью совпадает с аффиксом *-лә*. И наоборот, в литературном языке *иснә-* / 'нюхать', а в диалекте сибирских татар *йысла-* / 'нюхать'.

Глаголы с аффиксом *-на / -нә* и *-ма / -мә* в ряде случаев употребляются параллельно и совпадают по значениям: *чорна-* и *чорма-* / 'опутать', *тырна-* и *тырма-* / 'царапать'. Это свидетельствует о том, что аффиксы *-на / -нә* и *-ма / -мә* являются фонетическими вариантами.

Не во всех случаях комплекс *-на / -нә* является аффиксом, он может иметь производную структуру (*-н+а / -н+ә*): *кыйна-* / 'наказать', 'бить' от существительного *кыйын* / 'мука'; *төйнә-* / 'завязывать узел'. Фонетически более полной формой данного глагола будет *төенлә-*, основа, в свою очередь, восходящая к существительному *төен* / 'узел'. Производящими основами являются имена существительные и глаголы.

Модель *существительное + -на / -нә; -ма / -мә* выражает значения:

1) действовать с помощью того, что обозначено производящей основой: *карма-* / 'щупать' от существительного *кары* / 'кисть', 'рука' [5, с. 426] или от глагола *кар-* / 'натянуть' (тар., каз., крым., алт., тел., уйг., чаг.) [1, б. 93]; *чәйнә-* / 'жевать' от существительного *чәер* / 'смола' [13, с. 63]. В данном слове произошло фонетическое опущение: *катна-* / 'подковыривать' от существительного *кат* / 'слой' [1, б. 53];

2) образовывать то, что выражено производящей основой: *чатна-* / 'треснуть' от существительного *чат* / 'щель', 'трещина' или от глагола *шыт-* / 'прорасти' [6, с. 336], или от звукоподражательной основы *чат* [1, б. 230]. *Яшьнә-* / 'блистать' от существительного *яшен* / 'молния', который восходит к глаголу *йашы-* / 'сверкать', первичным древним корнем которого является *\*йаш* / 'блеск', 'сверкание' [12, т. IV, с. 149].

Модель *глагол + -на / -нә; -ма / -мә* выражает значение «многократно совершать действие», обозначенное производящей основой (учащательности), которая сохранилась в отдельных глаголах: *чорна-* // *чорма-* / 'опутать' от глагола *чор-* / 'обертывать', 'наматывать'. *Тырна-* // *тырма-* / 'царапать' от глагола *тыр-* / 'карабкаться', 'взбираться', 'скрести', который сохранился в турецком диалекте [Там же, т. III, с. 345-347]; *тукма-* / 'бить', 'колотить' от глагола *ток-* / 'бить'. Ввиду их малочисленности трудно установить все те значения, которые вносятся показателем *-на / -нә* в семантику глагола. Одним из его несомненных значений является значение учащательности, сохранившееся в отдельных глаголах: *ауна-* / 'валяться' от глагола *ау-* / 'валиться', 'повалиться', *жыйна-* / 'собирать' от глагола *жый-* / 'собирать'. Как видно из примеров, в татарском языке в некоторых случаях основные глаголы вытеснены их вторичными учащательными формами.

Модель *звукоподражательное слово + -на / -нә; -ма / -мә* выражает значение издавать приблизительно те звуки, которые обозначены производящей основой: *кешнә-* / 'ржать' от звукоподражательной основы *кеш*; *меснә-* / 'спать' от звукоподражательной основы *мес*; *мышна-* / 'сопеть' от звукоподражательной основы *мыш*; *пошна-* / 'сопеть' от звукоподражательной основы *пош*; *чина-* / 'визжать' от звукоподражательной основы *чың*.

В результате исследования мы пришли к следующим выводам. Производящими основами этих аффиксов являются существительные, звукоподражательные слова и глаголы. Аффиксы *-на / -нә*, *-ма / -мә* и *-ла / -лә* чередуются на межязыковом и внутриязыковом уровнях: тат. *тешлә-* / 'кусать', в разговорном же – *тешнә-* / 'кусать'; тат. *иснә-* / 'нюхать', а в диалекте сибирских татар *йысла-* / 'нюхать'; тат. *чорна-* и *чорма-* / 'опутать', тат. *тырна-* и *тырма-* / 'царапать', где по значению они полностью совпадают. Данное обстоятельство говорит о том, что аффиксы *-ла / -лә*, *-на / -нә*, *-ма / -мә* являются фонетическими вариантами и генетически восходят к единому источнику. Существенное различие между ними заключается в том, что аффиксы *-ла / -лә* продуктивны, тогда как *-на / -нә*, *-ма / -мә* давно утратили свою продуктивность. Значение ряда глаголов пересмыслилось и стало метафорическим.

#### Список литературы

1. **Ахметьянов Р. Г.** Татар теленен кыскача тарихи-этимологик сүзлеге. Казан: Тат. кит. нәшр., 2001. 272 б.
2. **Ганиев Ф. А.** Современный татарский литературный язык: суффиксальное и фонетическое словообразование. Казань: Дом печати, 2005. 360 с.
3. **Гафарова В. Р.** Анализ производных глаголов на *-ла/-лә* в татарском языке в историческом аспекте // Тюркология: история и современность: мат-лы Всероссийского тюркологического симпозиума, посвященного 85-летию известного тюрколога академика Э. Р. Тенишева. Казань: ТГПУ, 2006. С. 54-59.

4. Гафарова В. Р. Аффикс *-т* в историческом аспекте (на материале двусложных непроемных глаголов в татарском языке) // Вестник Чебоксарского университета. Чебоксары, 2006. № 7. С. 100-104.
5. Древнетюркский словарь / ред. В. М. Наделяев, Д. М. Насилов, Э. Р. Тенишев, А. М. Щербак. Л.: Наука, 1969. 676 с.
6. Егоров В. Г. Этимологический словарь чувашского языка. Чебоксары: Чуваш. кн. изд-во, 1964. 355 с.
7. Кадирова Э. Х. Отражение морфологических процессов в языке письменных памятников Казанского ханства // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2014. № 11 (41). Ч. 2. С. 82-85.
8. Нурмухаметова Р. С. Словообразовательные особенности кулинарной лексики татарского языка // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2014. № 10 (40). Ч. 2. С. 121-123.
9. Орузбаева Б. О. Словообразование в киргизском языке. Фрунзе: Илим, 1964. 311 с.
10. Сагдиева Р. К. О генезисе аффикса *-лар* в тюркских языках // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2015. № 12 (54). Ч. 1. С. 169-172.
11. Севортян Э. В. Аффиксы глаголообразования в азербайджанском языке. М.: Изд-во вост. лит-ры, 1962. 643 с.
12. Севортян Э. В. Этимологический словарь тюркских языков: в 4-х т. М.: Наука, 1974. Т. I. 767 с.; 1978. Т. II. 349 с.; 1980. Т. III. 395 с.; 1989. Т. IV. 292 с.
13. Татаринцев Б. И. Этимологический словарь тувинского языка: в 2-х т. Новосибирск: Наука, 2002. Т. 2. 388 с.
14. Тенишев Э. Р. и др. Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков: Морфология / отв. ред. Э. Р. Тенишев. М.: Наука, 1988. 549 с.
15. Шакурова М. М. Лингвистический анализ фольклорного текста (на материале сказок и баитов) // Филология и культура. 2014. № 4 (38). С. 216-220.
16. Юлдашев А. А. Система словообразования и спряжения глагола в башкирском языке. М.: Изд-во АН СССР, 1958. 195 с.
17. Юнусалиев Б. М. Киргизская лексикология: в 2-х ч. Фрунзе, 1959. Ч. 1. 247 с.
18. Gafarova V. R., Galiullina G. R. Tatar Language Non-Derivative Verbs in Historical Perspective // Journal of Language and Literature. 2015. Vol. 6. Issue 2. P. 128-131.
19. Nurieva F. Sh. Literary Language of the Golden Horde: Norms and Variations // Life Science Journal. 2014. № 10 (11). P. 713-717.
20. Sattarova M. R., Zamaletdinov R. R., Nurmukhametova R. S. Variants of Phoneme /a/ in Tatar Linguistic Areal // Life Science Journal. 2014. № 11. P. 657-660.
21. Shakurova M. M., Mirzagitov R. H. Linguistic Analysis of Tatar Language Textbooks for Non-Russian students [Электронный ресурс] // Life Science Journal. 2014. № 10. P. 674-677. URL: [http://www.lifesciencesite.com/lj/life1110/104\\_25510life111014\\_674\\_677.pdf](http://www.lifesciencesite.com/lj/life1110/104_25510life111014_674_677.pdf) (дата обращения: 11.02.2016).
22. Yusupova A. S., Galiullina G. R., Denmukhametova E. N. Representation of National Mentality in Turkic-Tatar Vocabulary // Life Science Journal. 2014. № 11. P. 506-508.

**ON THE ISSUE OF THE HISTORY OF THE DEVELOPMENT  
OF SOME VERB-FORMING AFFIXES IN THE TATAR LANGUAGE**

Gafarova Vilyuza Robertovna, Ph. D. in Philology  
Shakurova Muslima Magesumovna, Ph. D. in Philology, Associate Professor  
Kazan Federal University  
79046639045@yandex.ru; mshakurova@inbox.ru

The issue of establishing the genesis of affixational morphemes is a topical problem for the current stage of the development of the Tatar language. This article discusses the etymology of the affixes *-на/-нә*, *-ма/-мә* and analyzes the structure of modern primitive verbs with this formant. The research revealed that nouns, onomatopoeic words and verbs were the producing bases of these affixes.

*Key words and phrases:* affix; basis; morphological element; verb-forming affixes; producing base; verb.

УДК 811.161.1

*Автор изучает процесс становления антонимических отношений между дериватами словообразовательных гнезд. С этой целью проводит синхронное и диахроническое исследование антонимических гнезд. посредством исторического анализа пытается выяснить, как развивались отношения противопоставленности в парах начало – конец, начать – кончить и их производных, какие явления были свойственны языку на всем протяжении его развития, какие принадлежат современности. Назначение статьи – продемонстрировать систематизирующую функцию гнезда и показать возможность использования гнездового подхода к изучению языка, в частности таких лексических явлений, как отраженная антонимия.*

*Ключевые слова и фразы:* словообразование; лексика; антонимия; толково-словообразовательное гнездо; лексические и словообразовательные антонимы; отраженная антонимия.

**Гвоздева Елена Викторовна**, к. филол. н.  
Российский экономический университет имени Г. В. Плеханова  
gvozdeva\_15@mail.ru

**СТАНОВЛЕНИЕ АНТОНИМИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ  
В СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ГНЕЗДАХ С ВЕРШИНАМИ НАЧАТЬ И КОНЕЦ**

Одним из видов семантических отношений слов в системе языка является антонимия. Л. А. Новиков пишет: «Связь слов по контрасту принадлежит к числу очень распространенных и существенных в языке. Слова